

## Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

9 février 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 33.

#### Déclarations de ministres

- 107-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration concernant la campagne de vaccination contre la COVID-19 aux Territoires du Nord-Ouest.
- 108-19(2) Le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles fait une déclaration concernant le Conseil sur le changement climatique des Territoires du Nord-Ouest.

#### Déclarations de députés

- 513-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant le programme de sages-femmes.
- 514-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant le salaire minimum et le Programme de supplément de revenu.
- 515-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant le conseil d'administration de la Société d'énergie des TNO.
- 516-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant les programmes de lutte contre le diabète dans les petites collectivités.
- 517-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant les problèmes sociaux dans la circonscription de Nunakput.
- 518-19(2) Le député de Monfwi fait une déclaration concernant le remplacement de l'école Chief Jimmy Bruneau.
- 519-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant la gestion de cas intégrée.

- 520-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant l'accès aux terres.
- 521-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant les cures de désintoxication sous surveillance médicale.
- 522-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Susan Deneyoua.
- 523-19(2) La députée de Sahtu prononce un éloge funèbre pour Maurice Edward Mendo.

#### Rapports de comités permanents et spéciaux

- 8-19(2) Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur la motion 5-19(2) : Renvoi de la question de privilège soulevée par le député de Monfwi le 10 mars 2020.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par le député de Nahendeh, propose l'adoption par l'Assemblée du rapport de comité 8-19(2) – Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur la motion 5-19(2) : Renvoi de la question de privilège soulevée par le député de Monfwi le 10 mars 2020, et sa présentation pour examen au Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

#### Questions orales

La députée de Yellowknife Centre effectue un rappel au Règlement à l'égard de la députée de Great Slave. Le président indique que la question sera examinée le jour suivant.

La députée de Great Slave effectue un rappel au Règlement à l'égard de la députée de Yellowknife Centre. Le président indique que la question sera examinée le jour suivant.

#### Dépôt de documents

- 299-19(2) Rapport sur les initiatives énergétiques aux Territoires du Nord-Ouest : Rapport 2019-2020 sur les mesures prises dans le cadre de la Stratégie énergétique pour 2030. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 300-19(2) Rapport annuel 2019-2020 sur le plan d'action sur le changement climatique des TNO Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.

- 301-19(2) Rapport de synthèse en langage clair 2019-2020 sur la lutte contre le changement climatique aux TNO. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 302-19(2) Lettre de suivi à la question orale 481-19(2) : Résidences pour personnes âgées. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 303-19(2) Lettre de suivi à la question orale 482-19(2) : Embauche de personnel local. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.

#### Avis de motion

- 27-19(2) Ajournement prolongé de la Chambre au 23 février 2021.

Avis donné par le député de Yellowknife Nord.

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen de la déclaration de ministre 77-19(2) : Fonds national de co-investissement pour le logement, et des documents déposés 165-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 1-19(2) : Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie – Recommandations au GTNO; 166-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 2-19(2) : Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie – Recommandations au GTNO; 167-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 3-19(2) : Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie – Recommandations au GTNO; et 286-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2021-2022, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par le député de Yellowknife Nord, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 75-19(2) :

Le député de Tu Nedhé-Wiilideh propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Administration des terres pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 20 h 06.



---

Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative